

# l'enfant & le 7<sup>e</sup> art

18<sup>e</sup> festival  
de cinéma

8 janvier  
au 8 avril 2011

Seine-et-Marne  
Essonne, Yvelines

Fiction



Documentaire



Animation



# ouverture du festival

## Samedi 8 janvier 2011 au cinéma l'Ermitage de Fontainebleau

- **15h** : *Capelito*, projection suivie d'une présentation des figurines originales et décors du film par Valentin + atelier pâte à modeler.
- **17h** : *Yoyo*, projection suivie d'une rencontre avec Pierre Étaix, le réalisateur.



Comme chaque année, l'ouverture de cette 18<sup>e</sup> édition aura lieu au cinéma L'Ermitage de Fontainebleau.



### Prix d'entrée

Tarif unique : 5 €

Réservation : 01 60 65 70 50



## infos pratiques

### Inscriptions

Tarif unique pour tous : **3,90€**  
Réservation obligatoire pour les groupes, conseillée pour les particuliers.

#### *Aux 4 coins de l'enfance*

81, avenue de Fontainebleau  
77310 – Saint-Fargeau-Ponthierry

### Site Web

Vous pouvez aussi télécharger cette brochure et des documents sur les films, et apprendre plein d'autres choses sur le cinéma... <http://enfant7art.org>

Pour toute information : **01 60 65 70 50**  
[festival@enfant7art.org](mailto:festival@enfant7art.org)

### L'équipe du festival

Coordination :	<i>Odile de BARRIN</i>	<a href="mailto:odb@aux4coins.org">odb@aux4coins.org</a>
Secrétariat général :	<i>Corinne CHAYOT</i>	<a href="mailto:festival@enfant7art.org">festival@enfant7art.org</a>
Comptabilité :	<i>Marie-Christine ALBITRE</i>	<a href="mailto:compta@aux4coins.org">compta@aux4coins.org</a>
Ateliers cinéma :	<i>Éric RENARD</i>	<a href="mailto:ateliers@enfant7art.org">ateliers@enfant7art.org</a>
Infographie & Web	<i>Jean-Marc FERRÉ</i>	<a href="mailto:enfant7art@gmail.com">enfant7art@gmail.com</a>



## Édito

### *L'enfant et le 7<sup>e</sup> art, un festival majeur*

*En effet, le festival fête en 2011 ses 18 ans et nous avons toujours à cœur de vous faire partager notre plaisir du cinéma, dont l'une des magies fut de proposer un langage universel.*

*Une anecdote raconte que, dans les années 30, une mission « culturelle anglaise » projeta un dessin animé de Mickey à des paysans d'un petit village reculé indien. Tous furent fascinés pendant la projection, émerveillés et rirent beaucoup. Pourtant à la fin, l'un d'eux vint trouver le projectionniste et lui demanda : « Elles sont vraiment comme ça, les souris en Amérique ? »*

*Bien que les choses aient évolué depuis, les enfants continuent de poser des questions sur les films qu'ils découvrent. Est-ce que c'est vrai ? demandent-ils souvent. À travers le regard des cinéastes les plus divers, ce sont différentes vérités à 24 images secondes qui se dégagent, afin de continuer à transmettre un message le plus universel possible... à l'opposé d'une production cinématographique standardisée et d'une pensée unique.*

*C'est pourquoi depuis 18 ans, nous essayons de garder intact cette ouverture du regard et cette capacité à découvrir... Trouver un équilibre entre le merveilleux et le savoir, entre le plaisir immédiat et la réflexion, reste le projet de ce festival majeur !*

## Sommaire

**02**

Ouverture & Infos

**03**

Édito

**04-11**

Les films

**12**

Yoyo ou l'amour du cirque

**13-19**

Séances par ville

**21**

Classes jury & Ateliers cinéma

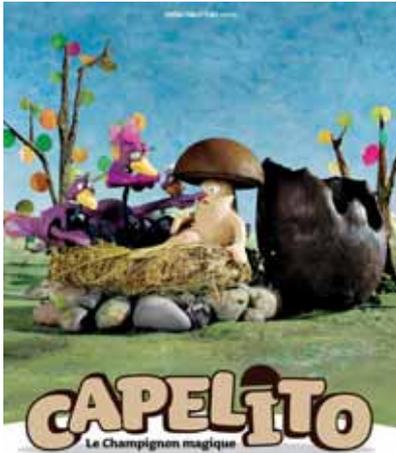
**23**

Partenaires & Casting

© 2011 *L'enfant et le 7<sup>e</sup> art*  
Directrice de publication : Odile de Barrin  
Conception graphique : Jean-Marc Ferré  
Impression : Imprimerie Lonchamp

## Festival 2011

Films	Genre	Pays	Date	Durée	VO	À partir de
<i>Capelito</i> de Rodolpho Pastor	Anim	Espagne	2009	42 mn	VF	3 ans
<i>Perdu ? Retrouvé !</i> de Philip Hunt	Anim	GB	2010	41 mn	VF	3 ans
<i>Kéryty et la maison des contes</i> de Dominique Monfery	Anim	France / Italie	2009	1h 20	VF	6 ans
<i>Goshu le violoncelliste</i> de Isao Takahata	Anim	Japon	1981	1h 03	VF	5 ans
<i>Panique au village</i> de Stéphane et Vincent Aubier	Anim	Belgique	2009	1h15	VF	8 ans
<i>Une vie de chat</i> de Alain Gagnol et Jean-Loup Félicoli	Anim	France	2010	1h10	VF	5 ans
<i>Ma petite planète chérie</i> de Jacques-Rémy Girerd	Doc	France	2010	42mn	VF	5 ans
<i>Ce n'est qu'un début</i> de Jean-Pierre Pozzi et Pierre Barougier	Doc	France	2010	1h 37	VF	7 ans
<i>Bébés</i> Thomas Balmès	Doc	France	2010	1h16	SP	5 ans
<i>Les seigneurs de la mer</i> de Rob Stewart	Doc	USA	2008	1h30	VF	8 ans
<i>Yoyo</i> Pierre Etaix	Fiction	France	1965	1h40	VF	7 ans
<i>Swing</i> de Tony Gatlif	Fiction	France	2002	1h30	VF	8 ans
<i>Rouge comme le ciel</i> de Christiano Bortone	Fiction	Italie	2010	1h30	VO VF	8 ans
<i>Une vie toute neuve</i> de Ounie Lecomte	Fiction	Corée du sud	2010	1h32	VO STF	8 ans



## Capelito

de Rodolfo Pastor. 8 courts métrages / Espagne / 2010 / 42 mn.

Découvrez Capelito, le champignon magique qui travaille beaucoup du chapeau ! En effet, son couvre-chef change de forme dès qu'il appuie sur son nez... Il va rencontrer lors de ses aventures loufoques une chorale de moutons, une famille d'autruches, des lutins voleurs de pastèques et pour finir, des poux récalcitrants.

### À fond sur le champignon !

L'aventure ne s'arrête pas à la fin du film, elle se poursuit dans la salle... Pour en savoir plus retrouvez Capelito sur notre site » dans la rubrique « films ».

[http://enfant7art.org/festiv\\_films.html](http://enfant7art.org/festiv_films.html)

## Perdu ? Retrouvé !

de Philip Hunt.

Grande Bretagne / 2010 / 41 mn.

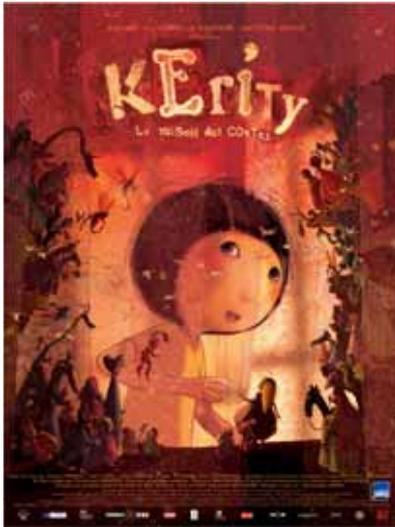
Programme de 3 courts métrages :

**Pink Nanuk de Jeanine Reuteman :**

Un ours polaire, survivant de la banquise, cherche sa place sur la terre ferme.

**Le silence sous l'écorce :** Dans une forêt couverte d'un grand manteau blanc, deux jeunes créatures découvrent la beauté de la neige.

**Perdu ? retrouvé !** Un jour, un petit garçon trouve un pingouin devant sa porte... Il décide de ramener l'oiseau envahissant dans son pays glacé. Le voyage va finalement les rapprocher. Une adaptation émouvante du livre *Lost and Found* de Oliver Jeffers.



***Kéritý et la maison des contes***  
de Dominique Monfery  
France- Italie / 2009 / 1h20.

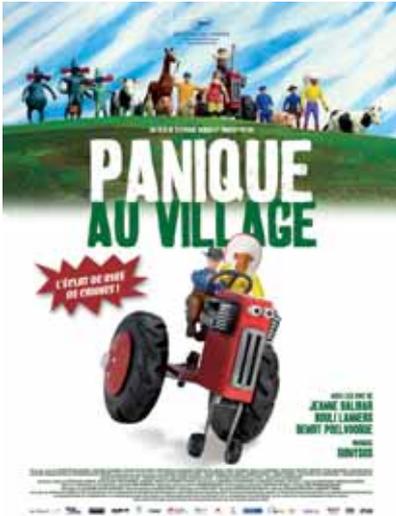
Natanaël a bientôt 7 ans, mais il ne sait toujours pas lire... Lorsque sa tante Éléonore lui lègue sa bibliothèque contenant des centaines de livres, quelle déception ! Pourtant, chacun d'entre eux va livrer un merveilleux secret : à la nuit tombée, les petits héros, la délicieuse Alice, la méchante fée Carabosse, le terrible capitaine Crochet, sortent des livres... Mais sans l'aide de Natanaël, ils risquent de disparaître à jamais. Une ballade fantastique au pays des contes qui donne à la fois l'envie de la lecture et le goût du cinéma.



***Goshu le violoncelliste***  
de Isao Takahata.  
Japon / 1981 / 1h03.

Goshu est un jeune apprenti musicien timide qui souhaite un jour égaler son modèle : Ludwig Van Beethoven ! Souvent blâmé par le chef d'orchestre, il décide de s'entraîner sérieusement en vue d'un grand concert. Mais en dépit de sa persévérance, il ne fait pas de progrès fulgurants. Heureusement, il va se faire aider par un groupe de petits animaux composé d'un chat, d'un coucou, d'un blaireau et d'une souris des champs. Ces derniers vont discrètement lui inculquer des vertus telles que la patience, la rigueur et l'envie de communiquer avec autrui. Une fable pleine de sensibilité et de poésie qui permet aux enfants de découvrir la musique classique.





## *Panique au village*

de Stéphane et Vincent Aubier  
Belgique / 2009 / 1h15.

Le film long métrage, issu de la série culte, met en scène des figurines piochées dans les caisses à jouets de notre enfance. Il y a un cow-boy nommé Cowboy, un indien nommé Indien tous deux professionnels de la catastrophe. Cette fois, ils veulent souhaiter un joyeux anniversaire à Cheval, leur ami en lui fabriquant un barbecue en briques. À la suite d'une erreur, ils se retrouvent avec 50 trillions de milliards de briques.

Ce n'est que le début de cette délirante aventure où tout peut arriver. Ambiance absurde et imaginaire débridé, avec, entre autre, la voix de Benoît Poelvoorde.



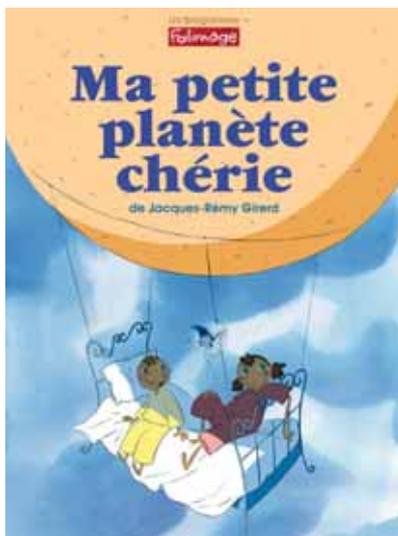
## *Une vie de chat*

de Alain Gagnol et Jean-Loup Felicioli. France / 2010 / 1h10.

Un chat mène une double vie secrète : il passe ses journées avec Zoé, la fille d'une commissaire de police, mais la nuit il accompagne Nico, un voleur sur les toits de Paris. Alors que Jeanne, la mère de Zoé, enquête sur les cambriolages nocturnes, un autre truand considéré comme l'ennemi public numéro un, Victor Costa kidnappe la fillette...

Après *La prophétie des grenouilles* et *Mia et le Migou*, les studios Folimage réalisent ici un brillant polar plein de suspense dans un monde entre réel et imaginaire.



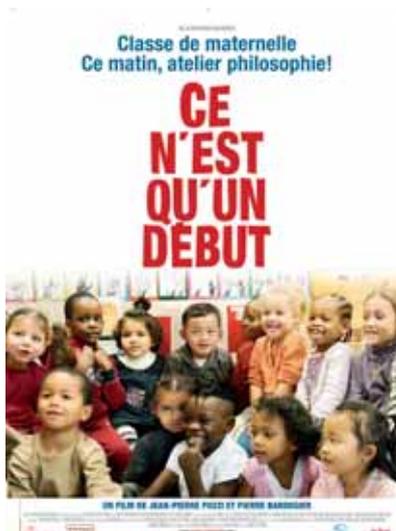


## *Ma petite planète chérie*

de Jacques-Rémy Girerd  
France / 2010 / 45 mn.

Ce programme d'animation de 9 petites histoires, instructives et amusantes, permet aux enfants de mieux comprendre les thèmes liés à la protection de l'environnement. De manière pédagogique et ludique, les épisodes sensibilisent le jeune public, dès 5 ans, à la sauvegarde de notre planète. Le film a reçu de nombreuses récompenses dans les festivals de cinéma.

*Le voyage d'une goutte d'eau, Les mal-aimés, La racine magique, La coccinelle et le puceron, Des montagnes d'emballages, Le hérisson amoureux, 20 millimètres sous terre, Tintamarre et bouche cousue, De l'air, de l'air.*



## *Ce n'est qu'un début*

de Jean-Pierre Pozzi et Pierre Barouquier. France / 2010 / 1h37.

Une école de la région parisienne (Le Mée-sur-Seine dans le 77) a expérimenté durant deux ans la création d'un atelier de philosophie en classe de maternelle. Chaque mois, les enfants dialoguent sur des sujets ou des concepts d'une manière très libre : le pouvoir, le chef, la liberté, l'intelligence, l'amour... Peu à peu, l'atelier devient un moment privilégié où chacun réfléchit sur la parole de l'autre, où le bon et le mauvais élève sont également favorisés et entendus. Ce film montre ainsi la construction d'une pensée, ponctuée d'irrésistibles « mots d'enfant », au cours de débats francs, drôles, étonnants, mais aussi parfois graves et lucides.



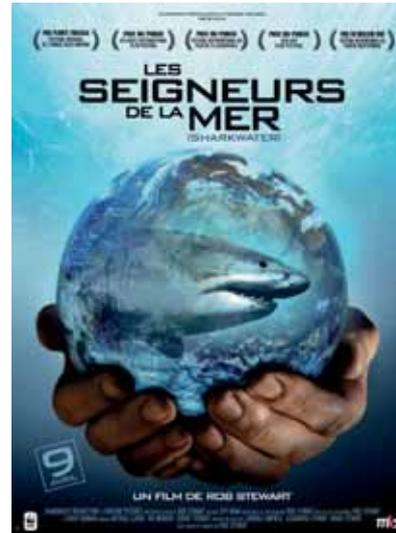
## *Bébés*

**de Thomas Balmès**

**France / 2010 / 1h16 / SP.**

Bébés nous propose de partager un défi exaltant : suivre de très près 4 bébés dans 4 pays aussi différents que le Japon, la Mongolie, les États-Unis et la Namibie. Simultanément, jour après jour et pendant 18 mois, Mari, Bayarjargal, Hattie et Ponihao vont découvrir le monde qui les entoure. A travers des petites tranches de vie quotidiennes souvent drôles et étonnantes, c'est un voyage unique et joyeux qui nous révèle nos émotions essentielles.

Une aventure merveilleuse au cœur de l'humain.



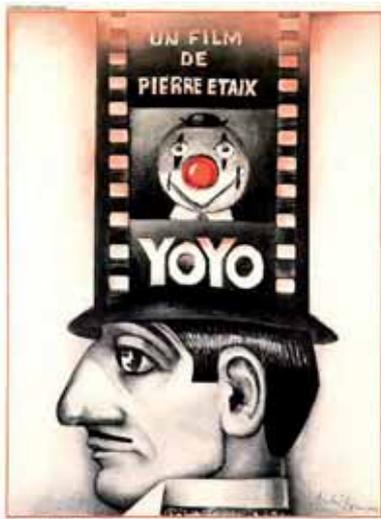
## *Les seigneurs de la mer*

**de Rob Stewart.**

**USA / 2008 / 1h30 / VF.**

Depuis l'enfance, Rob Stewart se passionne pour les requins. À tel point qu'il est devenu biologiste et photographe sous-marin afin de pouvoir nager avec eux, décrypter leur mystère et déconstruire le mythe du requin mangeur d'hommes. Toujours représenté au cinéma comme un redoutable prédateur pour l'espèce humaine, le requin est massacré dans l'indifférence générale. Pourtant, depuis des millions d'années, il régule l'éco-système sous-marin et de ce fait, est indispensable à notre propre vie sur la planète.



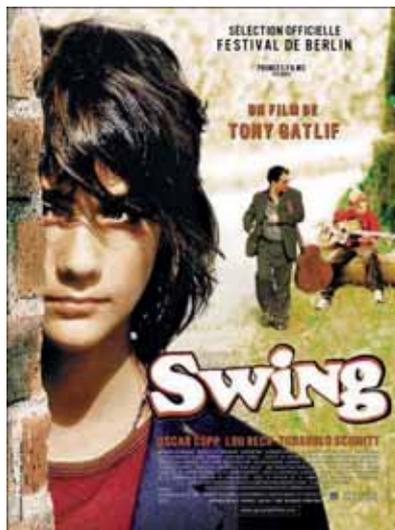


## *Yoyo*

de Pierre Etaix.

France / 1965 / 1h40.

Un milliardaire qui s'ennuie rêve d'un amour perdu avec une écuyère de cirque. Il la retrouve par hasard et apprend qu'il est le père d'un jeune garçon, Yoyo. La famille à nouveau réunie part dans un rocambolesque voyage en roulotte. Yoyo apprend toutes les ficelles du métier de clown. Il devient grand, riche et célèbre. Mais l'argent fait-t-il le bonheur ? Toute la finesse de l'humour de Pierre Etaix et un regard poétique et plein de fantaisie font de ce film un grand classique du cinéma. Il nous revient magnifiquement restauré après des années d'absence.



## *Swing*

Tony Gatlif.

France / 2002 / 1h30 /.

Max, 10 ans, passe l'été chez sa grand-mère, qui habite une superbe maison du début du XIX<sup>e</sup> siècle, près de Strasbourg. Depuis qu'il a entendu le virtuose du « jazz manouche » Miraldo, le jeune garçon n'a qu'une idée en tête : apprendre à jouer de la guitare. Il se rend dans le quartier des gens du voyage et achète à Swing, adolescente aux allures de garçon manqué, un instrument d'occasion. Grâce à Miraldo, Max va faire l'apprentissage de la musique et de la culture manouche. Avec la jeune Swing, il va vivre un grand moment de bonheur et de liberté.





## *Rouge comme le ciel*

de Christiano Bortone.  
Italie / 2010 / 1h30 / VF.

A l'âge de 10 ans, Mirco perd progressivement la vue à la suite d'un accident. Il doit poursuivre sa scolarité dans un institut spécialisé à Gênes, loin de sa famille. Passionné de cinéma, il va surmonter son handicap grâce à un magnétophone à bande, en inventant et en mettant en son, des histoires qu'il a imaginées. Il va entraîner dans son aventure tous ses camarades aveugles et leur communiquer sa passion et son enthousiasme.

Le film est inspiré de la vie de Mirco Mencacci, un des ingénieurs du son les plus talentueux d'Italie.



## *Une vie toute neuve*

de Ounie Lecomte. Corée du sud  
/ 2010 / 1h32 / VOSTF.

Jinhee a 9 ans lorsque son père la place dans un orphelinat en vue d'être adoptée pour avoir une meilleure vie... Commencent alors l'épreuve de la séparation et la longue attente d'une nouvelle famille, mais aussi la découverte de l'amitié, partagée avec les autres enfants...

Obstinée, elle refusera un temps d'être adoptée et de tourner la page pour aborder enfin une vie toute neuve. Un film plein de sensibilité tiré d'une histoire vraie : celle de la réalisatrice. (Sélection officielle à Cannes en 2009).





*Lorsque, en 1963, Pierre Étaix tourne Yoyo, il ne sait pas que son second long métrage entrera dans la légende dorée du*

*cirque. Sans vedette et par conséquent sans publicité, naissant par surcroît d'infortune au moment où la Nouvelle Vague attroupait les bons esprits, Yoyo, film sage, parvient à faire entendre sa petite musique du cœur. D'un seul coup, il devient un film culte et crée, pour reprendre de mot de Baudelaire un poncif, c'est-à-dire un archétype de l'imaginaire. On pourrait dire Yoyo comme on dit Auguste, Pierrot, Gilles ou Scapin.*

Il y a, assurément, d'autres films que Yoyo sur le cirque - il y en a de très beaux, de très intéressants, de très étranges aussi - mais celui-ci a un charme, et non seulement du charme. En un instant, il rend amoureux: C'est pour tout dire un film initiatique. Pour le spectateur séduit, il y a un avant et un après Yoyo. Le film raconte ce coup de foudre, et même le répète en deux histoires : tout d'abord celle d'un châtelain qui abandonne tout pour suivre une écuyère et vivre la vie des artistes voyageurs ; puis celle de leur fils, Yoyo lui-même, qui, à son tour, refait de la piste au château, l'itinéraire inverse. Entre ces deux voyages, le cirque passe, mais par bribes, et cependant présent tout entier.

C'est cette présence paradoxale qui fait l'éminente qualité de Yoyo. Or, une présence est toujours un mystère ; on l'éprouve sans pouvoir la prouver. Les quelques clowns du film, Yoyo au premier chef, sont

## ou l'amour yoyo du cirque

ainsi des clowns comme un cheval est un cheval, et non cette « comédie de cheval » qu'est la toile agitée sous laquelle deux hommes de piste se sont glissés. Ils sont eux, ces Pipo, ces Dario, ces Mimile, un bref instant entr'aperçus, ils sont vivants et leur maquillage cesse d'être un fard de théâtre pour devenir le moyen d'une métamorphose. La bouche largement fendue de Yoyo devient sa bouche ; son nez rouge, son nez ; ses yeux de malice et de détresse, ses yeux.



[...] Dans Yoyo, tout reste très modeste et le spectacle n'apparaît que par éclats infimes. Le cirque est, dans Yoyo, une chose absolument centrale, mais qui reste à la périphérie de l'oeil. C'est seulement ainsi que,

pour Pierre Étaix, le cinéma peut aborder le cirque sans risquer de profaner son mystère. Y penser toujours et ne jamais le regarder fixement. Porter sur lui un regard non frontal, de pudeur, presque de crainte amoureuse. Montrer le cirque, filmer les entrées, découper les numéros, relèveraient ainsi, non de l'impossible mais, d'une sorte de désenchantement. On entre là dans l'ordre du sacré et de l'indémontrable. Mais rien, sans doute, n'est plus contagieux que de tels sentiments... ☺

**Article de Francis Ramirez extrait  
des Arts de la piste de juin 2005**

# • séances par ville

Les horaires et la programmation sont susceptibles d'évoluer en fonction des réservations. Consulter les dernières mises à jour sur [enfant7art.org](http://enfant7art.org) ou au 01 60 65 70 50.

Les horaires correspondent au démarrage du film, prévoir d'arriver 10 mn avant.  
(+ animation = rencontre avec les figurines originales du film)

## Boussy-Saint-Antoine

Le Buxy – Centre commercial du Val d'Yerres 2 – 91800

### lundi 10 janvier

9h30 : Une vie toute neuve  
9h30 : Bébés  
10h : Goshu le violoncelliste  
10h : Perdu ? Retrouvé !

### mardi 11 janvier

9h30 : Capelito + animation  
9h30 : Kérity et la maison...  
9h30 : Rouge comme le ciel  
9h30 : Les seigneurs de la mer

### mercredi 12 janvier

10h : Capelito + animation  
10h : Ma petite planète chérie

### jeudi 13 janvier

9h30 : Kérity et la maison...  
9h30 : Capelito + animation  
9h30 : Yoyo  
9h30 : Ce n'est qu'un début

### vendredi 14 janvier

9h30 : Swing  
9h30 : Une vie de chat  
9h30 : Panique au village  
10h : Ma petite planète chérie

## Champagne-sur-Seine

Salle Jean Gabin – Palais des Rencontres – 77430

### lundi 7 février

9h30 : Capelito + animation  
14h : Swing

### mardi 8 février

9h15 : Goshu le violoncelliste  
10h30 : Goshu le violoncelliste  
14h : Rouge comme le ciel

### jeudi 10 février

9h30 : Perdu ? Retrouvé !  
10h30 : Ma petite planète...  
14h : Une vie toute neuve

vendredi 11 février 9h30 : Une vie de chat – 14h : Yoyo

## Chelles

Le Cosmos – 22, av. de la Résistance – 77500

### lundi 24 janvier

10h : Rouge comme le ciel  
10h : Kérity et la maison...

### mardi 25 janvier

10h : Capelito + animation  
10h : Une vie toute neuve  
14h : Goshu le violoncelliste  
14h : Bébés

### mercredi 26 janvier

10h : Capelito + animation  
14h : Panique au village

### jeudi 27 janvier

10h : Swing  
10h : Perdu ? Retrouvé !  
14h : Une vie de chat  
14h : Ce n'est qu'un début

### vendredi 28 janvier

10h : Yoyo  
10h : Capelito + animation  
14h : Ma petite planète chérie  
14h : Les seigneurs de la mer

### lundi 31 janvier

10h : Une vie de chat  
10h : Goshu le violoncelliste

### mardi 1<sup>er</sup> février

10h : Kérity et la maison...  
10h : Perdu ? retrouvé !

14h : Ma petite planète chérie  
14h : Rouge comme le ciel

## Coulommiers

Le Club – 3, rue du Général de Gaulle – 77120

### lundi 28 février

9h30 : Une vie de chat  
10h : Ma petite planète chérie  
14h : Rouge comme le ciel  
14h : Panique au village

### mardi 1<sup>er</sup> mars

9h30 : Kérity et la maison...  
9h30 : Capelito + animation  
14h : Yoyo  
14h : Les seigneurs de la mer

### jeudi 3 mars

9h30 : Panique au village  
10h : Perdu ? Retrouvé !  
14h : Swing  
14h : Ce n'est qu'un début

### vendredi 4 mars

9h30 : Yoyo  
10h : Goshu le violoncelliste  
14h : Une vie toute neuve  
14h : Une vie de chat

### Samedi 5 mars

14h : Capelito + animation

### lundi 7 mars

9h30 : Ce n'est qu'un début  
9h30 : Capelito + animation  
14h : Kérity et la maison...  
14h : Les seigneurs de la mer

### mardi 8 mars

9h30 : Rouge comme le ciel  
10h : Perdu ? Retrouvé !  
14h : Une vie de chat  
14h : Ma petite planète chérie

### jeudi 10 mars

9h30 : Bébés  
9h30 : Kérity et la maison...  
14h : Goshu le violoncelliste  
14h : Une vie toute neuve

### vendredi 11 mars

9h30 : Capelito + animation  
9h30 : Panique au village  
14h : Bébés  
14h : Rouge comme le ciel

### lundi 14 mars

9h30 : Goshu le violoncelliste  
10h : Perdu ? Retrouvé !

14h : Ma petite planète chérie  
14h : Swing

### mardi 15 mars

Séances supplémentaires sur demande

## Draveil

L'Orangerie – 117, Avenue Henri-Barbusse – 91210

### lundi 17 janvier

9h30 : Capelito + animation  
9h30 : Kérity et la maison...  
9h30 : Une vie toute neuve  
14h : Rouge comme le ciel  
14h : Panique au village  
14h : Bébés

### mardi 18 janvier

9h30 : Yoyo  
9h30 : Perdu ? Retrouvé !  
10h30 : Perdu ? Retrouvé !  
10h : Ma petite planète chérie  
14h : Une vie de chat  
14h : Ce n'est qu'un début  
14h : Swing

### vendredi 21 janvier

9h30 : Capelito + animation  
9h30 : Rouge comme le ciel  
10h : Goshu le violoncelliste  
14h : Les seigneurs de la mer  
14h : Ma petite planète chérie  
14h : Kérity et la maison...

## Etampes

La Rotonde – 102, rue St-Jacques – 91150

### lundi 21 mars

9h30 : Yoyo  
9h30 : Une vie de chat  
9h30 : Ma petite planète chérie  
10h30 : Ma petite planète...

### mardi 22 mars

9h30 : Capelito + animation  
9h30 : Ce n'est qu'un début  
10h : Goshu le violoncelliste

### mercredi 23 mars

10h : Une vie de chat  
10h : bébés  
14h : Capelito + animation

# • séances par ville

## jeudi 24 mars

9h30 : Capelito + animation  
 9h30 : Yoyo  
 9h30 : Kéryty et la maison...  
 14h : Une vie de chat  
 14h : Bébés  
 14h : Rouge comme le ciel

## vendredi 25 mars

9h30 : Une vie de chat  
 9h30 : Bébés  
 9h30 : Perdu ? Retrouvé !  
 10h30 : Perdu ? Retrouvé !

14h : Yoyo

14h : Ce n'est qu'un début

14h : Swing

## Fontainebleau

Ermitage – 6, rue de France – 77300

### lundi 7 mars

9h30 : Une vie de chat  
 9h30 : Ce n'est qu'un début  
 10h : Perdu ? Retrouvé !  
 14h : Rouge comme le ciel  
 14h : Yoyo

### mardi 8 mars

9h30 : Capelito + animation  
 9h30 : Kéryty et la maison...  
 9h30 : Swing  
 14h : Bébés  
 14h : Une vie toute neuve

### mercredi 9 mars

10h : Ma petite planète chérie  
 10h : Panique au village

### jeudi 10 mars

9h30 : Capelito + animation  
 10h : Goshu le violoncelliste  
 10h : Ma petite planète chérie  
 14h : Rouge comme le ciel  
 14h : Une vie de chat

### vendredi 11 mars

9h30 : Ce n'est qu'un début  
 9h30 : Kéryty et la maison...  
 10h : Perdu ? retrouvé !  
 14h : Swing  
 14h : Panique au village

### lundi 14 mars

9h30 : Capelito + animation  
 9h30 : Bébés  
 10h : Ma petite planète chérie  
 14h : Les seigneurs de la mer  
 14h : Une vie de chat  
 14h : Une vie toute neuve  
 14h : Swing

### mardi 15 mars

9h30 : Yoyo  
 10h : Perdu ? retrouvé !  
 10h : Goshu le violoncelliste

## Lagny-sur-Marne

Le Cinq – 5, rue Delambre – 77400

### jeudi 27 janvier

9h30 : Capelito + animation  
 9h30 : Kéryty et la maison...  
 9h30 : Ce n'est qu'un début  
 14h : Bébés  
 14h : Rouge comme le ciel  
 14h : Ma petite planète chérie

### vendredi 28 janvier

9h30 : Une vie de chat  
 9h30 : Panique au village  
 10h : Perdu ? Retrouvé !  
 14h : Yoyo  
 14h : Goshu le violoncelliste  
 14h : Swing

## Lésigny

L'Entre-Deux-Parcs – Avenue des Hivernaux – 77150

### mardi 1<sup>er</sup> février

9h : Capelito + animation  
 10h : Goshu le violoncelliste

14h : Swing

## Meaux

Le Majestic – 5, place Henri-IV – 77100

### jeudi 17 mars

9h30 : Capelito + animation  
9h30 : Kérity et la maison...  
9h30 : Une vie toute neuve  
9h30 : Panique au village  
14h : Les seigneurs de la mer  
14h : Yoyo

### vendredi 18 mars

9h30 : Une vie de chat  
9h30 : Rouge comme le ciel  
10h : Perdu ? retrouvé !  
10h : Ma petite planète chérie  
14h : Bébés  
14h : Swing

### lundi 21 mars

9h30 : Capelito + animation  
9h30 : Ce n'est qu'un début  
9h30 : Swing  
10h : Goshu le violoncelliste

### mardi 22 mars

9h30 : Yoyo  
9h30 : Panique au village  
9h30 : Kérity et la maison...  
10h : Perdu ? Retrouvé !

### mercredi 23 mars

10h : Capelito + animation  
10h : Goshu le violoncelliste  
10h : Panique au village

### jeudi 24 mars

9h30 : Une vie de chat  
9h30 : Bébés  
9h30 : Panique au village  
10h : Ma petite planète chérie  
14h : Une vie toute neuve  
14h : Rouge comme le ciel

### vendredi 25 mars

9h30 : Capelito + animation  
9h30 : Yoyo  
9h30 : Kérity et la maison...  
10h : Goshu le violoncelliste

14h : Une vie de chat  
14h : Les seigneurs de la mer

## Melun

Les Variétés – 20, bd Chamblai – 77000

### lundi 10 janvier

9h30 : Kérity  
9h30 : Une vie de chat  
9h30 : Rouge comme le ciel  
14h : Yoyo

### mardi 11 janvier

10h : Perdu ? Retrouvé !  
10h : Ma petite planète chérie

### mer. 12 janv.

14h : Capelito + animation

### vendredi 14 janvier

9h30 : Ce n'est qu'un...  
9h30 : Capelito + animation  
10h : Goshu...  
14h : Les seigneurs...

## Mons-en-Montois

Cinéma 10X20+14 – 21, rue de la Croix-Rouge – 77520

### lundi 4 avril

9h30 : Capelito + animation  
10h30 : Capelito + animation  
14h : Goshu...  
15h15 : Goshu...

### mardi 5 avril

9h30 : Les seigneurs de la mer  
14h : Yoyo

### jeudi 7 avril

9h30 : Perdu ? Retrouvé !  
10h30 : Ma petite planète chérie  
14h : Rouge comme le ciel

### vendredi 8 avril

9h30 : Une vie toute neuve  
14h : Swing

# • séances par ville

## Nemours

Le Méliés – 9, rue Bezout – 77140

### lundi 7 mars

9h30 : Rouge comme le ciel  
9h30 : Une vie de chat  
10h : Ma petite planète chérie  
14h : Bébés  
14h : Kérity et la maison...

### mardi 8 mars

9h30 : Yoyo  
10h : Perdu ? Retrouvé !  
10h : Goshu le violoncelliste  
14h : Panique au village

### mercredi 9 mars

14h : Capelito + animation

### vendredi 11 mars

9h30 : Capelito + animation  
9h30 : Une vie toute neuve  
10h : Goshu le violoncelliste  
14h : Les seigneurs de la mer  
14h : Ma petite planète ...

### lundi 14 mars

9h30 : Swing  
9h30 : Kérity et la maison...  
10h : Perdu ? Retrouvé !  
14h : Yoyo

### mardi 15 mars

9h30 : Capelito + animation  
9h30 : Panique au village  
9h30 : Une vie de chat  
14h : Ce n'est qu'un début  
14h : Bébés

## Ozoir-la-Ferrière

Le Pierre Brasseur – 103, av. du Général de Gaulle – 77330

### lundi 31 janvier

9h30 : Kérity et la maison...  
14h : Une vie toute neuve

### mardi 1<sup>er</sup> février

10h : Perdu ? Retrouvé !  
14h : Swing

### mercredi 2 février

10h : Capelito + animation

### jeudi 3 février

9h30 : Capelito + anim  
14h : Les seigneurs...

### vend. 4 février

10h : Goshu...  
14h : Bébés

### lundi 7 février

9h30 : Une vie de chat  
14h : Rouge comme le ciel

### mardi 8 février

10h : Ma petite planète  
14h : Yoyo

## Provins

Le Réxy – 1, rue Grande Putte Muce – 77160

### lundi 17 janvier

9h30 : Yoyo  
9h30 : Une vie de chat  
10h : Goshu le violoncelliste  
10h : Perdu ? Retrouvé !  
14h : Bébés  
14h : Panique au village  
14h : Les seigneurs de la mer

### mardi 18 janvier

9h30 : Capelito + animation  
9h30 : Ce n'est qu'un début  
9h30 : Une vie toute neuve  
9h30 : Kérity et la maison...  
14h : Bébés  
14h : Une vie de chat  
14h : Ma petite planète chérie  
14h : Swing

### jeudi 20 janvier

9h30 : Capelito + animation  
9h30 : Rouge comme le ciel  
9h30 : Ma petite planète chérie  
10h30 : Ma petite planète  
14h : Une vie de chat  
14h : Panique au village  
14h : Kérity et la maison...

### vendredi 21 janvier

9h30 : Capelito + animation  
9h30 : Bébés  
9h30 : Swing  
10h : Perdu ? Retrouvé !

### 14h : Yoyo

14h : Ce n'est qu'un début  
14h : Les seigneurs de la mer  
14h : Goshu le violoncelliste

### samedi 22 janvier

14h30 : Capelito + animation

## Roissy-en-Brie

La Grange – Ferme de l'Ayau – 77680

### lundi 31 janvier

10h : Perdu ? Retrouvé !  
14h : Swing

### mardi 1<sup>er</sup> février

9h30 : Kérity et la maison...  
14h : Une vie toute neuve

### mercredi 2 février

14h : Capelito + animation

### jeudi 3 février

10h : Goshu...  
14h : Bébés

### vendredi 4 février

9h30 : Capelito + animation  
14h : Les seigneurs...

### lundi 7 février

10h : Ma petite planète  
14h : Yoyo

### mardi 8 février

9h30 : Une vie de chat  
14h : Rouge comme...

## St-Fargeau-Ponthierry

L'Odyssée de St Fargeau-Ponthierry – 98 av. de Fontainebleau – 77310

### jeudi 31 mars

9h : Perdu ? Retrouvé !  
10h : Perdu ? Retrouvé !  
14h : Goshu...

### vendredi 1<sup>er</sup> avril

9h : Ma petite planète chérie  
10h : Ma petite planète chérie  
14h : Panique au village

### lundi 4 avril

9h : Rouge comme le ciel  
14h : Yoyo

### mardi 5 avril

9h : Une vie toute neuve  
14h : Swing

### mercredi 6 avril

9h30 : Capelito + animation  
14h : Une vie de chat

### jeudi 7 avril

9h : Kérity et la maison...  
14h : Swing

### vendredi 8 avril

9h : Goshu le violoncelliste  
14h : Rouge comme le ciel

## Vaires-sur-Marne

Les Variétés – 72, rue de Chelles – 77360

### lundi 28 février

10h : Perdu ? Retrouvé !

### mardi 1<sup>er</sup> mars

10h : Capelito + animation  
14h : Rouge comme le ciel

### jeudi 3 mars

10h : Ma petite planète chérie

### vendredi 4 mars

9h30 : Une vie de chat  
14h : Swing

## Varennnes-sur-Seine

Cinéma Confluences – Espace commercial du Bréau – 77130

### lundi 7 février

9h30 : Une vie toute neuve  
9h30 : Bébés  
10h : Perdu ? Retrouvé !  
10h : Goshu...

### mardi 8 février

9h30 : Capelito + animation  
9h30 : Swing  
9h30 : Les seigneurs de la mer  
9h30 : Une vie de chat

### mercredi 9 février

10h : Une vie de chat  
10h : Ma petite planète chérie  
10h : Les seigneurs de la mer

# • séances par ville

## Varenes-sur-Seine (suite)

### jeudi 10 février

9h30 : Capelito + animation  
9h30 : Yoyo  
9h30 : Panique au village  
9h30 : Ce n'est qu'un début

### vendredi 11 février

9h30 : Rouge comme le ciel  
9h30 : Kérity et la maison...  
10h : Perdu ? Retrouvé !  
10h : Ma petite planète chérie

### Samedi 12 février

14h : Capelito + animation

## Le Chesnay

Le Studio – Centre commercial Parly 2 – 78150

### lundi 28 mars

9h30 : Une vie de chat  
9h30 : Kérity et la maison...  
10h : Perdu ? Retrouvé !  
10h : Ma petite planète chérie  
14h : Les seigneurs de la mer  
14h : Panique au village

### mardi 29 mars

9h30 : Capelito + animation  
9h30 : Yoyo  
9h30 : Rouge comme le ciel  
10h : Goshu le violoncelliste  
14h : Swing  
14h : Bébé

### mercredi 30 mars

10h30 : Capelito + animation

### jeudi 31 mars

9h30 : Panique au village  
9h30 : Kérity et la maison...  
9h30 : Une vie toute neuve  
10h : Perdu ? Retrouvé !  
14h : Rouge comme le ciel  
14h : Une vie de chat

### vendredi 1<sup>er</sup> avril

9h30 : Capelito + animation  
9h30 : Kérity et la maison...  
10h : Ma petite planète chérie  
10h : Goshu le violoncelliste  
14h : Yoyo  
14h : Ce n'est qu'un début

## Versailles

Le Cyrano – 9, rue Rameau – 78000

### lundi 28 mars

9h30 : Capelito + animation  
9h30 : Kérity et la maison...  
9h30 : Rouge comme le ciel  
9h30 : Ce n'est qu'un début  
14h : Yoyo  
14h : Swing

### mardi 29 mars

9h30 : Panique au village  
9h30 : Une vie toute neuve  
10h : Ma petite planète chérie  
10h : Perdu ? Retrouvé !  
14 h : Les seigneurs de la mer  
14h : Goshu le violoncelliste

### mercredi 30 mars

14h : Capelito + animation

### jeudi 31 mars

9h30 : Capelito + animation  
9h30 : Swing  
10h : Ma petite planète chérie  
10h : Goshu le violoncelliste  
14h : Yoyo  
14h : Kérity et la maison...

### vendredi 1<sup>er</sup> avril

9h30 : Une vie de chat  
9h30 : Yoyo  
9h30 : Panique au village  
10h : Perdu ? Retrouvé !  
14h : Bébé  
14h : Rouge comme le ciel



---

# forums

de la Fnac

## Venez réaliser un petit film pendant le festival !

Atelier d'initiation mercredi 30 mars 2011 – 15h, à la Fnac-Parly 2.  
Inscription gratuite sur place ou par téléphone.

Renseignements : 01 39 23 35 54  
[resp.com.parly2@fnac.tm.fr](mailto:resp.com.parly2@fnac.tm.fr)

Centre commercial Parly 2  
52, avenue Dutartre  
78150 – Le Chesnay

Les enfants ont rarement l'habitude ou l'occasion de dissenter sur les films qu'ils voient. Le festival propose des ateliers pour aiguïser leur regard, leur apprendre à donner leur avis de manière argumentée.

Avec *L'enfant et le 7<sup>e</sup> art*, les élèves (du CP à la 5<sup>e</sup>) peuvent se glisser avec fierté

et enthousiasme dans la peau de critiques de cinéma. C'est eux qui vont élire leur film préféré et confronter leur choix à celui des autres classes jury.

En mai 2011, vous pourrez retrouver le palmarès et les critiques rédigées par les enfants sur le site [enfant7art.org](http://enfant7art.org)

## ateliers cinéma

### • *Filmer et créer*

Il existe plusieurs ateliers permettant de s'initier à la réalisation de films. Les enfants apprennent d'abord les différents cadrages et peuvent ensuite inventer et écrire un scénario, imaginer des dialogues, faire les acteurs et se filmer. L'intérêt étant qu'ils s'investissent dans les différentes étapes afin qu'ils s'approprient le film et qu'ils en soient fiers !

Vous avez un projet cinéma ? N'hésitez pas à contacter, **Éric Renard** : [ateliers@enfant7.org](mailto:ateliers@enfant7.org)

**En dehors du festival, *L'enfant et le 7<sup>e</sup> art* propose tout au long de l'année des ateliers utilisant comme support le cinéma.**

Les enfants sont en effet attirés par l'image et le son, mais en absorbent des quantités sans nécessairement les apprécier ou les comprendre. Habités à voir des produits de plus en plus standardisés, qui sont aussi faciles à regarder qu'à oublier. Le cinéma est pourtant un univers riche et varié, qui permet de créer des images, de raconter des histoires ou découvrir le monde qui nous entoure de manières bien différentes.

### • *Regarder et communiquer*

Un film ou des extraits de film sont un excellent point de départ pour débattre avec les enfants, décomplexer les plus timides et permettre à chacun de s'exprimer librement. Cela peut être aussi un voyage dans le temps (pour les enfants, un film de 1990 est déjà un retour de 20 ans dans le passé !) un voyage dans l'espace ou à travers les cultures.

### **Les ciné-ateliers de Saint-Fargeau-Ponthierry**

**Bibliothèque André Malraux.**

**Public de 6 à 12 ans.**

Projections suivies d'ateliers pratiques pour sensibiliser les enfants à la lecture et à l'analyse de l'image, comprendre le déroulement et la réalisation d'un film, et découvrir les différentes techniques cinématographiques...

**Renseignements et conditions :**

01 60 65 22 90 [culture@saintfp.com](mailto:culture@saintfp.com)

<http://saint-fargeau-ponthierry.fr>

# Les livrets d'épargne du Crédit Mutuel t'offrent un max d'avantages !

★  
**20€**

pour toute ouverture  
d'un Livret Bleu,  
Livret Jeune ou  
Livret VIP Junior<sup>(1)</sup>



- Une épargne sûre et disponible à tout moment
- 3 fois par an un magazine ludique avec un DVD-Rom + un jeu complet<sup>(2)</sup>
- Plein d'avantages pour toute ta famille

à 



Et en plus : ta 1<sup>re</sup> carte de dépôts  
avec un visuel au choix pour faire comme  
les grands et déposer tes économies !

Pour connaître le plus proche de chez vous contactez le  N° Indigo **0 825 01 02 02**  
ou [www.creditmutuel.fr](http://www.creditmutuel.fr)

(1) Offre réservée aux jeunes âgés de moins de 16 ans, valable pour toute nouvelle entrée en relation.

(2) Offre sous conditions réservée aux détenteurs d'un Livret VIP Junior, d'un Livret Bleu ou d'un Livret Jeune. Renseignez-vous dans votre Caisse de Crédit Mutuel.

**Crédit Mutuel**  
  
**LA banque à qui parler**

Annonces - Caisse Fédérale du Crédit Mutuel  
Centre Est Europe et Caisses affiliées (Aquitaine,  
Alsace, Bourgogne, Champagne, Franche-Comté,  
Île-de-France, Lorraine, Midi-Pyrénées, Rhône-  
Alpes) - 34, rue du Wacken, 67000 Strasbourg -  
RCS Strasbourg B 588 505 354.



un lieu  
universcience



## casting

- La ville de Saint-Fargeau-Ponthierry, port d'attache du festival
- Lionel Walker, Vice-président du Conseil Général de Seine-et-Marne et Maire de Saint-Fargeau-Ponthierry
- La Médiathèque Départementale de Seine-et-Marne

### Comité de soutien

Jean-Claude Carrière, Laurent Chevallier, André Compte-Sponville, Yves Coppens, Catherine Dolto, Yves Duteil, Bénédicte Galup, Jacques-Rémy Girerd, Albert Jacquard, Philippe Jullien, Jean-François Laguionie, Michel Ocelot, Hubert Reeves, Bertrand Tavernier.

### Cinémas, bibliothèques et médiathèques des villes de :

Boussy-Saint-Antoine, Champagne-sur-Seine, Chelles, Coulommiers, Draveil, Etampes, Fontainebleau, Lagny-sur-Marne, Le Chesnay, Lésigny, Meaux, Melun, Mons-en-Montois, Montereau, Nemours, Ozoir-la-Ferrière, Presles-en-Brie, Provins, Roissy-en-Brie, St-Fargeau-Ponthierry, Vaires-sur-Marne, Varennes-sur-Seine, Versailles.

### Distributeurs

Carlotta Films, Cinéma Public Films, Diaphana Distribution, Folimage Distribution, Les Films du Préau, Gébéka Films, Haut et Court, Le Pacte, MK2, Les Films du Paradoxe, Pyramide Distribution, StudioCanal.

### Sociétés de transports

AMV, Cars Moreau, Darche-Gros, Garrel et Navarre, Marne-et-Morin, Phébus, Procars, Veolia Transports.



*Cultures du Cœur* a pour vocation de lutter contre l'exclusion et d'agir en faveur de l'insertion sociale des personnes en situation de précarité, en facilitant leur

accès à la culture, aux sports et aux loisirs. *L'enfant et le 7<sup>e</sup> art* et les cinémas partenaires sont heureux de pouvoir offrir des places pour certaines séances.



Retrouvez toute la programmation  
culturelle de Saint-Fargeau-Ponthierry  
sur [www.saint-fargeau-ponthierry.fr](http://www.saint-fargeau-ponthierry.fr)